



烏克蘭蘇維埃社會主義共和國

維爾內克著

時代出版社

烏克蘭蘇維埃社會主義共和國

蘇聯 溫爾內克著

勞棟譯

時代出版社

一九五五年·北京

Д. Ф. Вирнек
УКРАИНСКАЯ ССР
Госиздат Москва 1954

内 容 提 要

本書詳述了烏克蘭蘇維埃社會主義共和國的光榮史蹟和國民經濟發展情況。全書共分六章，分別敘述烏克蘭人民的歷史及其與俄羅斯合併的經過、十月革命勝利後烏克蘭蘇維埃社會主義共和國的建立，烏克蘭國民經濟在社會主義和平建設時期的發展，烏克蘭西部人民重新歸併於統一的烏克蘭蘇維埃祖國，烏克蘭共和國在偉大衛國戰爭年代的貢獻及在共產主義建設中的新成就。全書以無數事實說明烏克蘭人民只有在共產黨領導下，團結在偉大俄羅斯人民及其他兄弟民族的牢不可破的統一大家庭裏，才獲得了今天的幸福生活。

時 代 出 版 社 出 版

北京市順利出版發行公司四子子45號
(北京東四錢糧胡同十四號)

新 華 書 店 發 行

外文印刷廠印刷 北京第三製版生產合作社裝訂
1955年5月1日印制 1955年7月第1次印刷
開本：587×1092 1/32 頁張：4+1/32 字數：113千字
1—4,570 號 定價（L）0.16元

序　　言

由於偉大十月社會主義革命具有全世界歷史意義的勝利和社會主義在蘇聯的勝利，我們偉大祖國的各民族在共產黨領導下團結成了一個統一的牢不可破的兄弟大家庭。蘇聯各民族的友誼是我們多民族的蘇維埃社會主義國家的基礎。這種友誼是在我國各族勞動人民為反對外國侵略者、反對沙皇專制、反對地主和資本家的共同鬥爭中產生的。

偉大十月社會主義革命是人類史上一個嶄新時代——社會主義勝利和共產主義時代的開端，它為蘇聯各社會主義民族的形成和繁榮創造了條件，它為各民族在共產主義建設事業中的親密合作奠定了基礎。

共產黨所建立的蘇聯各民族的友誼已成為蘇維埃社會發展的强大動力之一。我國各民族克服了嚴重的困難，消滅了自己在技術、經濟和文化方面的落後現象，建成了社會主義，使所有蘇維埃共和國國民經濟和社會主義民族文化有了空前的蓬勃發展。

我們偉大的社會主義多民族國家——蘇維埃社會主義共和國聯盟，佔歐洲大部分和亞洲三分之一的遼闊土地。幾十個民族、少數民族和部族，在這片廣闊土地上發展着、繁榮着，他們為偉大的友誼和兄弟的合作緊密地聯系在一起，對自己親愛的共產黨懷着無限忠誠和熱愛。

共產黨為了鼓舞和領導蘇聯各族人民為建成共產主義而鬥爭，鞏固工人階級與農民的聯盟，不倦地關懷所有社會主義民族的經濟和文化的繁榮，以蘇維埃愛國主義精神和無產階級國

際主義精神、以尊重各國人民和各民族的精神教育蘇聯人民，同資產階級民族主義的一切現象進行不調和的鬥爭。蘇聯各民族的歷史經驗明顯地證明各民族與偉大俄羅斯民族友好的重大意義，證明在共產黨領導下建成了社會主義並正在滿懷信心地向共產主義邁進的我國各族人民兄弟聯盟的不可戰勝的力量。

烏克蘭重新合併於俄羅斯三百周年紀念，是我國各族人民友誼和兄弟關係的偉大勝利。

三百年前，一六五四年一月，在別列亞斯拉夫會議上根據烏克蘭人民的一致願望，宣布了烏克蘭重新合併於俄羅斯。

〔讓我們永遠團結在一起！〕這是幾百年來為自己的社會解放和民族解放，為反抗外國奴役者，爭取與偉大俄羅斯民族合併而鬥爭的全體烏克蘭人民所表達的強烈的意志。在這多少世紀的鬥爭中，烏克蘭人民永遠和俄羅斯人民並肩前進。俄羅斯和烏克蘭這兩個偉大的斯拉夫民族始終是兄弟和朋友，並且在語言、領土、性格和歷史上都是血肉相連的。他們永遠互相吸引着，永遠希望生活在一個大家庭裏，生活在統一的國家裏。

與俄羅斯民族的合併，使烏克蘭民族擺脫了外國奴役，保存了這一民族，這是符合兩個民族的根本利益和願望的。烏克蘭與俄羅斯勞動人民的友誼在反抗共同壓迫者的共同鬥爭中鍛鍊起來了。

烏克蘭人民在共產黨領導下擺脫了資本主義奴役的束縛以後，最先跟着俄羅斯民族跨上了建設社會主義的道路。在蘇維埃政權年代裏，烏克蘭從一個落後的貧困的國家變成一個擁有強大的工業、先進的社會主義農業和高度發達的科學、文化和藝術的繁榮的社會主義共和國。

烏克蘭民族由於兄弟俄羅斯民族決定性的幫助和支持，在反對德寇法西斯侵略者的艱苦戰爭的年代裏保衛住了自己的自

由和偉大社會主義勝利果實，並使烏克蘭全部土地都重新歸併到統一的烏克蘭蘇維埃國家裏。

烏克蘭蘇維埃社會主義共和國，是蘇維埃社會主義共和國聯盟的一個不可分割的組成部分，就其人口數量之衆、天然資源的豐富以及國民經濟和文化的發展水平來說，僅次於俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國而居全國第二位。

烏克蘭蘇維埃社會主義共和國，領土為六十萬零二千六百平方公里，人口四千餘萬。烏克蘭現在的版圖，體現着愛好自由的烏克蘭人民多少世紀以來的宿願。

烏克蘭蘇維埃社會主義共和國位於蘇聯西南部，西北與波蘭為界，西南與捷克斯洛伐克、匈牙利、羅馬尼亞等人民民主國家以及摩爾達維亞蘇維埃社會主義共和國接壤，烏克蘭北部鄰接白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國，東北毗連俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國。烏克蘭南部濱臨黑海和亞速海。烏克蘭共和國的領土東西廣闊一千三百公里，南北長達九百公里，位於第聶伯河、南布格河、德涅斯特爾河、北頓涅茨河、多瑙河及威斯拉河流域俄羅斯大平原的西南部。

就其領土幅員來說，烏克蘭蘇維埃社會主義共和國超過西歐任何一個國家，較英吉利大一倍，人口數額不少於法國。烏克蘭蘇維埃社會主義共和國的許多國民經濟部門都在蘇聯佔第一位，其經濟實力超過很多資本主義國家。

蘇維埃烏克蘭是冶金工業、煤炭工業、機器製造業、化學工業地區，是鐵礦、錳礦、石油地區，是穀物經濟、牧畜業、蔬菜業、葡萄種植業地區。烏克蘭是蘇聯也是世界上一個最大的甜菜產地和製糖工業區。蘇維埃烏克蘭對於各蘇維埃共和國之間的經濟聯系，尤其是在蘇聯對外貿易關係中，起着巨大的作用。

在烏克蘭蘇維埃社會主義共和國整個領土上滿佈着連接蘇聯與西歐各國最重要的交通綫。

第二次世界大戰後，由於烏克蘭收復了它所有的領土，不僅對烏克蘭蘇維埃社會主義共和國的地理形勢更加有利，而且它與各隣國的關係也根本改變了，因為所有與烏克蘭接壤的國家都發生了根本變化：這些國家都建立了人民民主制度。以前烏克蘭的西邊和南邊都是反動的半法西斯制度的國家，而現在，在蘇聯國境外沿着烏克蘭全部邊界的那些國家，都確立了新的民主制度，人民民主制度。因而為鞏固與鄰國的友誼關係創造了有利條件。①

烏克蘭主要工業中心緊連着黑海的不凍港口，因而使它能和北高加索及蘇聯其他經濟地區，以至許多外國取得廣泛的經濟聯繫。黑海是烏克蘭的出口，使整個蘇聯可以通過烏克蘭到達地中海和印度洋沿岸各國。

有利的地理位置，無盡的各種天然寶藏，肥沃的土地，溫和的氣候，鄰近溫暖的海洋，這都是永遠促進烏克蘭經濟發展的優越的自然條件。但是，烏克蘭國民經濟的蓬勃發展，只是在有了蘇維埃社會制度和國家制度，在為生產力的發展開闢了廣闊道路的新的、社會主義生產關係佔絕對統治地位的條件下，在蘇聯各族人民，首先是在偉大俄羅斯人民兄弟的援助下，才成為可能。

烏克蘭的工廠裏、實驗室和機關裏，一望無際的田野上，正在熱烈進行着蘇維埃人熱情的創造性勞動。蘇維埃烏克蘭勞動人民正在獲得日新月異的成就，他們和我國其他各族人民一道在共產黨領導下向共產主義邁進。

① 莫洛托夫於蘇維埃烏克蘭二十周年紀念日在烏克蘭蘇維埃社會主義共和國最高蘇維埃的紀念大會上的演說。（一九四九年一月二十五日《真理報》）

烏克蘭人民深切理解到，只有加入強大的蘇維埃聯盟、而與俄羅斯人民和我國其他各族人民結成兄弟的友誼和聯盟，才可能取得他們的具有歷史意義的偉大勝利。因此，烏克蘭人民竭力保護並鞏固蘇聯各族人民的永恒的牢不可破的友誼。

緊密地團結在共產黨周圍的烏克蘭人民在蘇聯各族人民統一的大家庭裏，為實現建成共產主義的宏偉綱領而英勇地勞動着。

目 次

序 言	1
第一章 烏克蘭人民光榮的史蹟	1
一 烏克蘭人民與俄羅斯人民的共同歷史	1
二 反對社會壓迫和民族壓迫的人民解放鬥爭	4
三 歸併到俄羅斯以後的烏克蘭	12
第二章 偉大十月社會主義革命的勝利和烏克蘭蘇維埃國家的建立	37
一 我國各族人民的社會解放和民族解放	37
二 烏克蘭蘇維埃國家的成立	39
三 反對國內反革命勢力和外國武裝干涉的鬥爭	43
第三章 蘇維埃烏克蘭在和平的社會主義建設時期的繁榮	51
一 國民經濟的恢復	51
二 共和國的社會主義工業化	57
三 集體農莊制度的勝利	64
四 人民物質與文化生活水平的提高	67
第四章 烏克蘭西部人民重新合併於統一的烏克蘭蘇維埃祖國	74
第五章 烏克蘭蘇維埃社會主義共和國在偉大衛國戰爭年代	85
第六章 爭取在共產主義建設中獲得新的成就	95
一 恢復遭受德國法西斯侵略者破壞的國民經濟的開端	95

二	烏克蘭蘇維埃社會主義共和國第四個五年計劃的工業總 結	100
三	農業的恢復和發展	107
四	在新的高漲中	110
五	勞動人民物質福利的提高和烏克蘭蘇維埃文化的繁榮	130

第一章 烏克蘭人民光榮的史蹟

一 烏克蘭人民與俄羅斯人民的共同歷史

俄羅斯、烏克蘭和白俄羅斯民族是共同的祖先古俄羅斯部族的後裔，這個部族建立了東方斯拉夫古俄羅斯國家——以基輔為首都的基輔羅斯。

基輔羅斯是俄羅斯、烏克蘭和白俄羅斯各兄弟民族共同的歷史搖籃，當時它的農業、手工業和商業都是高度發達的。至今還保存得有基輔羅斯極優美的建築藝術古蹟。從基輔羅斯物質文明和精神文明的發展水平來說，它遠遠超過了西歐的許多國家。基輔羅斯對外進行廣泛的政治、經濟和文化的聯繫，與西方和東方許多國家進行貿易，因而在國際生活中佔着顯著的地位，在政治上和文化上對鄰國波蘭、匈牙利、捷克，以及波羅的海沿岸各國有過很大的影響。與基輔羅斯的經濟聯繫，曾經是西歐各城市發展中相當重要的因素。

十三世紀前半期，羅斯遭受了蒙古—韃靼毀滅性的侵略。韃靼的壓迫嚴重地阻滯了俄羅斯國家經濟和文化的發展，從政治上削弱了它。羅斯各民族由於用他們的鮮血進行了差不多兩百年的長期反抗蒙古—韃靼民族侵略者的鬥爭，拯救了中歐和西歐各國人民免遭奴役，使他們的物質文明和精神文明免遭蹂躪和毀滅。可是，俄羅斯人民為了他們的這個功績曾付出重大的代價——羅斯遭受蹂躪，生產力遭受破壞，城市和鄉村變成灰燼，俄羅斯人遭到殘殺和奴役。

韃靼—蒙古的壓迫削弱了羅斯，使它的封建割據更為嚴

重。在此以前，十二世紀中葉，基輔古代羅斯公國分裂為許多個封建公國。

十五世紀初葉，封建制度的進一步發展，結束了古俄羅斯國家的分裂，形成了三個有親族關係的東方斯拉夫民族：俄羅斯族、烏克蘭族和白俄羅斯族，他們在語言、文化和生活上各有其特點。偉大俄羅斯民族在古代基輔羅斯公國東北部形成，烏克蘭民族在其西南部形成，而白俄羅斯民族則是在古基輔羅斯西部領土上形成的。由於形成這些部族的結果，就產生了新的稱號，即：大羅斯、小羅斯（烏克蘭）和白羅斯。

「烏克蘭」這個名稱，一一八七年第一次出現在史冊上，用它標明古代羅斯的西南部領土，主要是標明第聶伯河流域中游，德涅斯特爾河下游的加里茲領土，以及沿西布格河流域與波蘭接壤的加里茲—沃倫公國的領土。從那時起，「烏克蘭」這個名字開始反映在人民的思想和歌曲裏，以後在公文和文學作品中也開始使用。烏克蘭的居民稱為烏克蘭人。同時，反映俄羅斯、烏克蘭和白俄羅斯民族共同起源的「羅斯」這個古代名字，依然保存下來。

烏克蘭資產階級民族主義者，粗魯地歪曲古斯拉夫民族的真正歷史，他們否定烏克蘭民族和俄羅斯民族之間的軍事聯盟和古代經濟及文化的聯繫，否定他們的共同起源。蘇維埃的歷史科學完全駁倒並擣棄了捏造烏克蘭人民歷史的資產階級民族主義者的這些反科學、反動的臆造。它無可爭辯地證明了基輔羅斯是俄羅斯、烏克蘭和白俄羅斯三個兄弟民族的搖籃，證明居住在基輔公國領土上的民族是由共同的社會、經濟和政治制度結合起來的，它們有統一的文化。烏克蘭人民雖然經受了種種災難，但是，他們始終沒有忘懷自己與兄弟俄羅斯人民同出一源和他們之間一致的命運。

到十四世紀中葉，由於古俄羅斯公國的衰弱，由北羅斯和東羅斯分出的烏克蘭領土，就變成了立陶宛、波蘭和匈牙利封建主，蘇丹土耳其及其附庸國——克里米亞汗國的侵佔地。立陶宛王國趁基輔羅斯衰弱，佔領了沃倫，侵佔了北徹爾尼郭夫公國、基輔公國、別列亞斯拉夫公國、波多里公國。貴族波蘭征服了加里茲和西沃倫的一部。布科維那為依附土耳其蘇丹的摩爾達維亞公國所統治。烏克蘭（羅斯）的外喀爾巴阡，早在十一世紀時就為匈牙利所侵佔。南烏克蘭草原則處於克里米亞汗國的統治之下。

與古羅斯公國其他部分完全隔離了的北羅斯和東羅斯，同韃靼—蒙古可汗和德國封建主進行堅苦的鬥爭，捍衛自己的獨立。在十四、十五兩世紀，俄羅斯人民一面克服封建的割據，同時進行反對外國侵略者的激烈鬥爭，建立了一個以莫斯科為中心的中央集權的强大國家。

以莫斯科為首的俄羅斯中央集權國，從建立之日起就開始對我國俄羅斯、烏克蘭、白俄羅斯及其他民族的歷史命運發生很大的進步作用。到十四世紀末，莫斯科公國已經相當強盛，開始統一俄羅斯全部國土。一三八〇年，俄羅斯軍隊在庫里科夫戰場上取得了對韃靼人的歷史性勝利。從那時起，莫斯科公國日趨強盛，成為所有東方斯拉夫民族，首先是烏克蘭和白俄羅斯民族在反抗侵略者鬥爭中的支柱。

這是一個艱苦的流血鬥爭。烏克蘭的國土被土耳其—韃靼汗國蹂躪了數百年之久。土耳其和韃靼人不只一次地焚毀烏克蘭的城市和鄉村，向人民橫徵暴斂，奴役婦女和兒童。一四八二年，與土耳其相勾結的克里米亞汗國侵入基輔，肆意搶掠，使該城化為廢墟。由於外國侵略者不斷侵犯烏克蘭領土，奴役人民，毀滅物質文明和精神文明的寶物，而使烏克蘭的經濟和

文化發展受到了阻礙。

烏克蘭民族雖然在一個很長的歷史時期內被迫離開了自己的老大哥偉大俄羅斯民族，但是，它在自己的解放鬥爭中仍然經常尋求莫斯科公國的援助和支持。

甚至在外國侵略者統治之下，俄羅斯與烏克蘭人民之間的經濟聯系依然在加強，技術和文化成就的交流依然在擴展。譬如，早在十五世紀與十六世紀，無論烏克蘭或俄羅斯，在採掘沼鐵礦，煉鐵，生產碳酸鉀、硝石，製造生產工具，縫衣製鞋等方面，都採用同樣的方法，在建築、藝術及文學方面，也有很多共同的特徵。基輔羅斯豐富的文化遺產在封建割據和外國統治的艱苦條件下，具有特殊的重大意義：它成為維護和鞏固俄羅斯、烏克蘭和白俄羅斯三大兄弟民族文化統一的基礎。

烏克蘭和俄羅斯社會和經濟發展條件的共同性，以及它們之間經濟和文化聯系的擴展，成為鞏固俄羅斯與烏克蘭人民在反對波蘭和立陶宛，土耳其和韃靼侵略者的共同鬥爭中利益一致的基礎。烏克蘭人民在其爭取社會解放與民族解放的鬥爭中，始終依靠偉大俄羅斯人民的無私援助。烏克蘭人民不但理解而且相信：只有在俄羅斯人民的幫助下才能擺脫外國侵略者的奴役，只有與俄羅斯人民保持友誼才能保證自己經濟和文化的發展。

中央集權的俄羅斯國家的建立，對於加強烏克蘭人民反抗外國侵略者，爭取烏克蘭重新合併於俄羅斯的解放鬥爭，曾經起過極大的作用。

二 反對社會壓迫和民族壓迫的人民解放鬥爭

十六世紀中葉，貴族統治下的波蘭侵佔了烏克蘭的大部國土。波蘭的貴族若爾凱夫、卡里諾夫、波多茲、科涅茨波爾、

扎莫伊，用武力侵佔了烏克蘭廣闊國土的大片耕地，把烏克蘭千百萬農民羣衆變成他們的奴隸。譬如，科涅茨波爾大公統治了一百七十座城市和七百四十個鄉村。波蘭的殖民者們得到烏克蘭的封建主——奧斯特洛日斯基、基謝里、查斯拉夫斯基等人的充分支持，這些人無恥地背叛了自己的人民，與波蘭的封建主勾結在一起殘酷地鎮壓農民起義，慘無人道地剝削農奴。

波蘭的小貴族也隨同他們的大封建主來到了烏克蘭，他們同樣霸佔了農民的土地，或者被雇為大公的財產管理人。波蘭大公和貴族在烏克蘭施行了最殘酷的農奴壓迫。農民每星期必須服四、五天或更多的奴役。此外，農民還必須做各種苦役，付給地主實物和現金租賦。波蘭小貴族們簡直不拿烏克蘭的農民當人看，粗暴地污辱他們的人格。貴族們不僅有權買賣烏克蘭農民，而且有權殺害他們。除了難以忍受的社會壓迫而外，還施以民族壓迫和宗教壓迫。波蘭地主們在梵蒂岡教皇庇護下在烏克蘭傳佈天主教，強迫實行烏克蘭人波蘭化的政策，蹂躪烏克蘭文化，企圖在精神上奴役烏克蘭人民並破壞他們與俄羅斯人民的聯系。

波蘭和烏克蘭的封建主、貴族、天主教的神甫，不僅壓迫烏克蘭農民，而且還壓迫烏克蘭的城市居民——手工業者和商人。同時，貴族之間的內訌也加深了烏克蘭人民羣衆的苦難，使烏克蘭農民和市民遭到可怕的劫掠和破產。波蘭貴族王國的壓迫，波蘭和烏克蘭地主及封建主的專橫，嚴重地阻礙了烏克蘭經濟和文化的發展。

愛好自由的烏克蘭人民雖然處於完全被奴役和被消滅的威脅之下，但始終沒有停止過反抗壓迫者的鬥爭。烏克蘭勞動人民羣衆，依靠俄羅斯兄弟人民的支持和幫助，為了反抗封建的、民族的和宗教的嚴重壓迫，曾經一再奮起進行解放鬥爭，

爭取與俄羅斯重新合併。一四九〇年由姆赫所領導在加里茲發動的暴動，是烏克蘭農民最初反對外國奴隸主和農奴主的最大的一次起義，參加這次起義的好幾千烏克蘭農民和摩爾達維亞農民。但是，這一次起義，被波蘭國王在普魯士封建主的幫助下鎮壓下去了。

爲了擺脫封建的、民族的和宗教的壓迫，許多烏克蘭農民和小市民攜帶着眷屬從加里茲、波多里、沃倫、基輔逃到了第聶伯河和希格河沿岸地區，除了這些地區而外，他們儘先定居在俄羅斯南部國境的空曠土地上。後來的烏克蘭哥薩克軍基本上就是由這些逃難的農民和城市貧民開始形成的。到十六世紀，在第聶伯河淺灘以南建立的查坡洛什哥薩克組織成爲他們的中心，這個中心在烏克蘭人民的歷史中起了進步作用。

在十五和十六世紀，蘇丹土耳其和克里米亞汗國的侵略野心，不僅是對烏克蘭和俄羅斯有很大威脅，而且也是對歐洲其他國家，尤其是對南斯拉夫國家有很大威脅。英勇的哥薩克人爲反抗駐紮在黑海和亞速海北岸地區的土耳其和韃靼侵略者的遠征，阻礙了土耳其侵犯歐洲計劃的實行。十六世紀，烏克蘭哥薩克人積極參加了俄羅斯反抗克里米亞汗國的進軍，克里米亞汗國當時直接威脅着烏克蘭人民的生存。譬如，一五五六年雷熱夫斯基統率的俄羅斯大軍和查坡洛什哥薩克人共同完成了向克里米亞的勝利進軍，攻佔了奧洛科夫，解救了大批烏克蘭戰俘。一五五七年，查坡洛什使節到莫斯科覲見俄皇伊凡第四，請求准許查坡洛什軍加入俄羅斯國籍。俄羅斯政府同意了這種請求，並派遣專使雷蒂霍夫攜帶發給哥薩克軍的糧餉到查坡洛什組織去。一五五八年維什涅維茨基率領大批哥薩克人轉任了俄羅斯軍職。同年，俄羅斯政府把維什涅維茨基、查坡洛茨基、科別科夫、楚爾科夫及布爾加科夫所率領的俄羅斯軍派遣

到第聶伯河下游，他們與查坡洛什哥薩克人共同完成了向克里米亞的勝利進軍。一五五九年進行了第二次向克里米亞進軍。

俄羅斯政府經常幫助查坡洛什哥薩克軍，供給他們武器和糧食，准許烏克蘭哥薩克人、農民和小市民移居到俄羅斯境內等。

到十六世紀末，查坡洛什哥薩克組織變成了為爭取自身的自由與獨立而鬥爭的烏克蘭人民的政治和軍事中心。一部分有錢的哥薩克上層人物有時同波蘭貴族互通聲氣，但是普通哥薩克羣衆却和烏克蘭農民及城市貧民共同為反對封建農奴制度和民族壓迫，以及為爭取烏克蘭與俄羅斯歸併在統一的俄羅斯國家而進行不調和的鬥爭。十六世紀末及十七世紀前半期，農民和哥薩克反抗波蘭貴族和烏克蘭剝削者統治的英勇的起義，一次又一次震撼了烏克蘭。

例如，一五九一年到一五九三年期間，爆發了科新斯基所領導的廣大農民與哥薩克起義。科新斯基曾求助於俄皇費多爾·伊凡諾維奇，要求准予他本人連同他的軍隊加入俄羅斯國籍。但是，科新斯基陣亡了，這次的起義被烏克蘭和波蘭大公與貴族的聯合勢力鎮壓下去了。一五九四年至一五九六年納里瓦伊科所領導的農民運動又以新的力量擴展起來：他們佔領了整個基輔公國和沃倫，以及白俄羅斯的一部。裝備很差的起義軍遭受了慘敗，他們企圖逃往莫斯科公國，但為波蘭軍切斷。納里瓦伊科被俘處死。

一六〇六年和一六〇七年在伊萬·波羅特尼科夫領導下所爆發的俄國農民起義（烏克蘭和白俄羅斯農民，查坡洛什哥薩克及頓河哥薩克，都曾積極參加這一起義），俄羅斯人民的英勇奮鬥，以及在顧茲麻·明寧和李米特里·帕沙爾斯基領導下於一六一一到一六一二年在反對波蘭和瑞典侵略者的戰爭中所